

SPCOM00000022

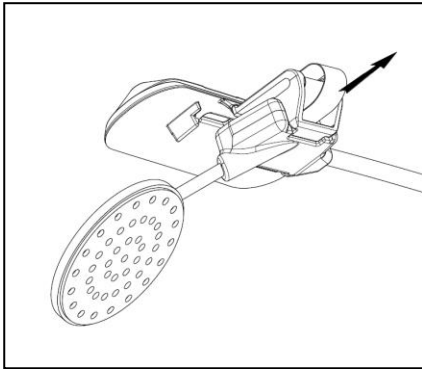


Fig. 1

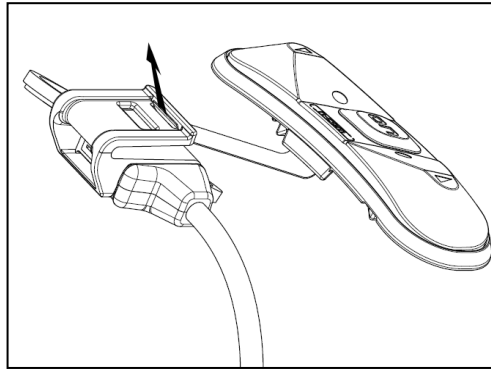


Fig. 2

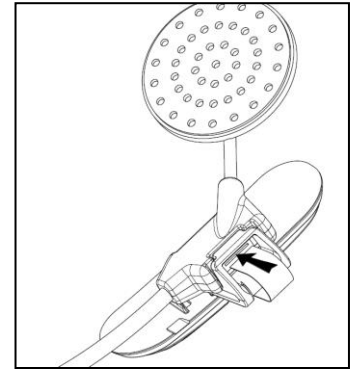


Fig. 3

 **ENGLISH**
INSTRUCTIONS FOR REPLACING THE SPCOM00000022

1. Remove the N-Com system from the helmet (see instruction booklet).
2. Remove the keypad (Fig. 1).
3. If necessary, before you apply the new keypad, remove the bi-adhesive found on the plastic coupling clip.
4. Apply the new keypad (Fig. 2-3).
5. Reposition the N-Com system inside the helmet (see instruction booklet).

 **ITALIANO**
ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEL RICAMBIO SPCOM00000022

1. Rimuovere il sistema N-Com dal casco (vedi libretto di istruzioni).
2. Rimuovere la tastiera (Fig. 1).
3. Se necessario, prima di applicare la nuova tastiera, rimuovere il biadesivo presente sulla clip plastica di aggancio.
4. Applicare la nuova tastiera (Fig. 2-3).
5. Riposizionare il sistema N-Com all'interno del casco (vedi libretto di istruzioni).

 **FRANÇAIS**
INSTRUCTIONS POUR LE REMPLACEMENT DE LA PIÈCE DE RECHANGE SPCOM00000022

1. Sortir le système N-Com du casque (voir le livret d'instructions).
2. Enlever le pavé (Fig. 1).
3. Si cela est nécessaire, avant d'installer le nouveau pavé, enlever l'adhésif double face présent sur le clip en plastique de fixation.
4. Installer le nouveau pavé (Fig. 2-3).
5. Remettre le système N-Com à l'intérieur du casque (voir le livret d'instructions).

 **ESPAÑOL****INSTRUCCIONES PARA LA SUSTITUCIÓN DEL REPUESTO SPCOM00000022**

1. Retire el sistema N-Com del casco (consulte el folleto de instrucciones).
 2. Retire el teclado (Fig. 1).
 3. Si es necesario, antes de colocar el nuevo teclado, retire el adhesivo de doble faz del clip de enganche plástico.
 4. Monte el nuevo teclado (Fig. 2-3).
 5. Vuelva a colocar el sistema N-Com dentro del casco (consulte el folleto de instrucciones).
-

 **DEUTSCH****ANLEITUNG ZUM AUSWECHSELN DES ERSATZTEILS SPCOM00000022**

1. Entfernen Sie das N-Com-System aus dem Helm (vgl. Gebrauchsanleitung).
2. Entfernen Sie die Tastenvorrichtung (Abb. 1).
3. Entfernen Sie, falls erforderlich, vor Anbringen der neuen Tastenvorrichtung das auf dem Plastikhalterungsclip vorhandene beidseitig beschichtete Klebeband.
4. Bringen Sie die neue Tastenvorrichtung an (Abb. 2-3).
5. Fügen Sie das N-Com-System wieder ins Innere des Helms ein (vgl. Gebrauchsanleitung).